

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Дальневосточный федеральный университет»
Восточный институт - Школа региональных и международных исследований

УТВЕРЖДАЮ
Проректор по учебной и воспитательной работе
А. Н. Шушин



УЧЕБНЫЙ ПЛАН

План одобрен Ученым советом вуза
Протокол № 07-19 от 11.07.2015

подготовки бакалавров

45.03.02

Лингвистика

Перевод и переводоведение
французский и английский

Кафедра: Романо-германской филологии

Факультет: ВИ - ШРМИ

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: академ. бакалавриат
Форма обучения: очная
Срок обучения: 4г

Год начала подготовки (по учебному плану) 2016

Образовательный стандарт ОС ВО ДВФУ

07.07.2015

Виды профессиональной деятельности

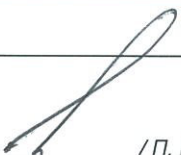
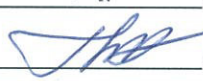

- переводческая
- научно-исследовательская

СОГЛАСОВАНО

Директор Департамента организации образовательной деятельности

И.о. заместителя директора по учебной и воспитательной работе

Руководитель образовательной программы

 / П. В. Кузьмин/
 / А. А. Груздев /
 / Н. А. Спицына /

Календарный учебный график

Нед	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52																	
I																			Э	Э	Э	К	К																				Э	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К	К															
II																*				Э	Э	Э	К	К																					Э	Э	Э	У	У	К	К	К	К	К	К	К													
III																*				Э	Э	Э	К	К																						Э	Э	Э	Э	К	К	К	К	К	К	К	К												
IV	П	П	П	П												*				Э	Э	Э	К	К																													Э	Э	Э	П	П	Д	Д	Д	Д	К	К	К	К	К	К	К	К

Сводные данные

		Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			Итого
		сем. 1	сем. 2	Всего	сем. 3	сем. 4	Всего	сем. 5	сем. 6	Всего	сем. 7	сем. 8	Всего	
	Теоретическое обучение	18	18	36	17	18	35	17	18	35	13	12	25	131
Э	Экзаменационные сессии	3	3	6	3	3	6	3	4	7	3	3	6	25
У	Учебная практика					2	2							2
П	Производственная практика										4	2	6	6
Д	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты											4	4	4
К	Каникулы	2	8	10	2	6	8	2	7	9	2	8	10	37
*	Нерабочие праздничные дни (не включая воскресенья)				1□ (6 дн)		1□ (6 дн)	1□ (6 дн)		1□ (6 дн)	1□ (6 дн)		1□ (6 дн)	3□ (18 дн)
Продолжительность обучения □ (не включая нерабочие праздничные дни и каникулы)		более 39 нед			более 39 нед			более 39 нед			более 39 нед			
Итого		23	29	52	23	29	52	23	29	52	23	29	52	208

Индекс	Наименование	с 4										Закрепленная кафедра		Компетенции
		з.е.	Итого	Лек	Лаб	Лаб интер.	Пр	КСР	СР	Конт роль	Код	Наименование		

Блок 1. Дисциплины (модули)
Базовая часть

Б1.Б.01	Иностранный язык											77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОК-2; ОК-4; ОК-7; ОК-12; ОПК-6	
Б1.Б.02	История											137	Департамент истории и археологии	ОК-9	
Б1.Б.03	Философия											66	Философии	ОК-8	
Б1.Б.04	Риторика и академическое письмо											76	Русского языка и литературы	ОК-1; ОК-6; ОК-14; ОПК-7; ОПК-10	
Б1.Б.05	Математика											95	Алгебры, геометрии и анализа	ОК-5	
Б1.Б.06	Основы проектной деятельности											133	Академический департамент	ОК-3; ОК-13; ОПК-19; ОПК-20	
Б1.Б.07	Логика											66	Философии	ОК-14; ОК-17; ОК-18; ОПК-15	
Б1.Б.08	Современные информационные технологии											105	Прикладной математики, механики, управления и программного обеспечения	ОК-5; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14	
Б1.Б.09	Экономическое и правовое мышление											133	Академический департамент	ОК-3; ОК-11	
Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности											20	Теории и методики физической культуры и спортивно-оздоровительной рекреации	ОК-16	
Б1.Б.11	Физическая культура и спорт											21	Методики преподавания циклических видов спорта	ОК-15	
Б1.Б.12	Введение в языкознание											77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОК-19; ОПК-1; ОПК-16; ПК-26	
Б1.Б.13	Латинский язык											73	Романо-германской филологии	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-8; ПК-27	
Б1.Б.14	История литературы и культуры стран изучаемых языков											73	Романо-германской филологии	ОПК-17; ПК-28; ПК-29; ПК-30	
Б1.Б.15	Межкультурная коммуникация											77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОК-10; ОК-13; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-9	
Б1.Б.16	Культурология											15	Культурологии и искусствоведения	ОК-2; ОК-8; ОК-12; ОПК-18	
Б1.Б.17	Практический курс основного языка (французский)	8	288		144	36					90	54	73	Романо-германской филологии	ОК-7; ОПК-4; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-19
		8	288		144	36					90	54			

Вариативная часть

Б1.В.01	Изучаемый язык (английский)	3	108		60	20					21	27	77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОК-7; ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ПК-9	
Б1.В.02	Лексикография и информационные ресурсы												77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ПК-29	
Б1.В.03	Теоретическая фонетика французского языка												73	Романо-германской филологии	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-15; ПК-30	
Б1.В.04	Введение в спецфилологию и историю французского языка												73	Романо-германской филологии	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-20; ПК-30	
Б1.В.05	Лексикология и неология французского языка												73	Романо-германской филологии	ОПК-8; ОПК-17; ПК-26; ПК-29	
Б1.В.06	Стилистика французского языка и интерпретация текстов												73	Романо-германской филологии	ОПК-3; ОПК-5; ОПК-8; ОПК-18; ПК-29	
Б1.В.07	Теоретическая грамматика французского языка и лингвистическая прагматика	2	72	12						12		36	73	Романо-германской филологии	ОПК-2; ОПК-3; ПК-8; ПК-26; ПК-29	
Б1.В.08	Теория перевода французского языка и профессиональная деятельность переводчика												73	Романо-германской филологии	ПК-10; ПК-11; ПК-14; ПК-15; ПК-16	
Б1.В.09	Элективные курсы по физической культуре и спорту												21	Методики преподавания циклических видов спорта	ОК-15	
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1															ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29
Б1.В.ДВ.01.01	Язык и культура (ареал французского языка)												73	Романо-германской филологии	ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29	
Б1.В.ДВ.01.02	Язык и культура (ареал английского языка)												77	Лингвистики и межкультурной коммуникации	ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29	
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	3	108		72	36				9		27			ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17	
Б1.В.ДВ.02.01	Практика перевода французского языка	3	108		72	36				9		27	73	Романо-германской филологии	ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17	
Б1.В.ДВ.02.02	Письменный специализированный перевод (французский язык)	3	108		72	36				9		27	73	Романо-германской филологии	ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17	

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б1.Б.01	Иностранный язык	ОК-2; ОК-4; ОК-7; ОК-12; ОПК-6
Б1.Б.02	История	ОК-9
Б1.Б.03	Философия	ОК-8
Б1.Б.04	Риторика и академическое письмо	ОК-1; ОК-6; ОК-14; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.05	Математика	ОК-5
Б1.Б.06	Основы проектной деятельности	ОК-3; ОК-13; ОПК-19; ОПК-20
Б1.Б.07	Логика	ОК-14; ОК-17; ОК-18; ОПК-15
Б1.Б.08	Современные информационные технологии	ОК-5; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14
Б1.Б.09	Экономическое и правовое мышление	ОК-3; ОК-11
Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности	ОК-16
Б1.Б.11	Физическая культура и спорт	ОК-15
Б1.Б.12	Введение в языкознание	ОК-19; ОПК-1; ОПК-16; ПК-26
Б1.Б.13	Латинский язык	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-8; ПК-27
Б1.Б.14	История литературы и культуры стран изучаемых языков	ОПК-17; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б1.Б.15	Межкультурная коммуникация	ОК-10; ОК-13; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-9
Б1.Б.16	Культурология	ОК-2; ОК-8; ОК-12; ОПК-18
Б1.Б.17	Практический курс основного языка (французский)	ОК-7; ОПК-4; ОПК-7; ОПК-9; ОПК-19
Б1.В	Вариативная часть	ОК-7; ОК-15; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-8; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-29; ПК-30
Б1.В.01	Изучаемый язык (английский)	ОК-7; ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ПК-9
Б1.В.02	Лексикография и информационные ресурсы	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ПК-29
Б1.В.03	Теоретическая фонетика французского языка	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-15; ПК-30
Б1.В.04	Введение в спецфилологию и историю французского языка	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-20; ПК-30
Б1.В.05	Лексикология и неология французского языка	ОПК-8; ОПК-17; ПК-26; ПК-29
Б1.В.06	Стилистика французского языка и интерпретация текстов	ОПК-3; ОПК-5; ОПК-8; ОПК-18; ПК-29
Б1.В.07	Теоретическая грамматика французского языка и лингвистическая прагматика	ОПК-2; ОПК-3; ПК-8; ПК-26; ПК-29

Б1.В.08	Теория перевода французского языка и профессиональная деятельность переводчика	ПК-10; ПК-11; ПК-14; ПК-15; ПК-16
Б1.В.09	Элективные курсы по физической культуре и спорту	ОК-15
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29
Б1.В.ДВ.01.01	Язык и культура (ареал французского языка)	ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29
Б1.В.ДВ.01.02	Язык и культура (ареал английского языка)	ОПК-4; ОПК-5; ОПК-16; ОПК-19; ПК-29
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17
Б1.В.ДВ.02.01	Практика перевода французского языка	ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17
Б1.В.ДВ.02.02	Письменный специализированный перевод (французский язык)	ПК-9; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-17
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	ПК-11; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16
Б1.В.ДВ.03.01	Практика перевода английского языка (Translation Studies of English)	ПК-11; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16
Б1.В.ДВ.03.02	Письменный специализированный перевод (английский язык) (Special purpose translation (English))	ПК-11; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16
Б2	Практики	ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б2.В	Вариативная часть	ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б2.В.01(У)	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	ПК-8; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-26
Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта переводческой деятельности	ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17
Б2.В.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта научно-исследовательской деятельности, в том числе педагогической	ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б2.В.04(П)	Преддипломная практика	ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б3	Государственная итоговая аттестация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б3.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
Б3.Б.01(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОК-13; ОК-14; ОК-15; ОК-16; ОК-17; ОК-18; ОК-19; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-16; ПК-17; ПК-26; ПК-27; ПК-28; ПК-29; ПК-30
ФТД	Факультативы	ОК-2; ОК-9; ОПК-3; ОПК-7; ПК-29; ПК-30
ФТД.В	Вариативная часть	ОК-2; ОК-9; ОПК-3; ОПК-7; ПК-29; ПК-30
ФТД.В.01	Современные проблемы теории французского языка	ОК-9; ОПК-3; ПК-29

ФТД.В.02	Современные проблемы литературы Великобритании и Франции	ОК-2; ОПК-7; ПК-30
----------	--	--------------------

№	Индекс	Наименование	Семестр 1										Семестр 2										Итого за курс										Каф.	Семестры										
			Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя												
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР				Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР				СР	Конт роль	з.е.	Неделя	Всего	Кон такт.	Лек					Лаб	Пр	КСР	СР	Конт роль	Всего	Неделя			
ИТОГО (с факультативами)				1116								31	21		1116									29	21		2232								60	42								
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116							31				1116									29			2232						60											
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			53,5											53												53,3																	
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			51											54													52,5																
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			34											34													34																
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			34											34													34																
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)														4													2																
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1116	611	101	190	320		352	153	31	ТО: 18L Э: 3		1116	684	72	306	306		270	162	29	ТО: 18L Э: 3		2232	1295	173	496	626		622	315	60	ТО: 36L Э: 6									
1	Б1.Б.01	Иностранный язык	За	144	108			108		36		4		Экз	144	108			108		9	27	4		Экз За	288	216			216		45	27	8		77	1234							
2	Б1.Б.02	История												Экз	108	54	18		36		27	27	3		Экз	108	54	18		36		27	27	3		137	2							
3	Б1.Б.03	Философия	Экз	108	54	18		36		27	27	3													Экз	108	54	18		36		27	27	3		66	1							
4	Б1.Б.04	Риторика и академическое письмо	За	108	54	18		36		54		3													За	108	54	18		36		54		3		76	1							
5	Б1.Б.05	Математика	За	72	54	18		36		18		2													За	72	54	18		36		18		2		95	1							
6	Б1.Б.06	Основы проектной деятельности												За	108	54	18		36		54		3		За	108	54	18		36		54		3		133	2							
7	Б1.Б.07	Логика												За	72	36	18		18		36		2		За	72	36	18		18		36		2		66	2							
8	Б1.Б.08	Современные информационные технологии	За	72	45	9	36			27		2													За	72	45	9	36		27		2		105	1								
9	Б1.Б.09	Экономическое и правовое мышление												За	72	54	18		36		18		2		За	72	54	18		36		18		2		133	2							
10	Б1.Б.11	Физическая культура и спорт	За	72	70	2		68		2		2													За	72	70	2		68		2		2		21	1							
11	Б1.Б.12	Введение в языкознание	Экз	144	54	36	18			36	54	4													Экз	144	54	36	18		36	54	4			77	1							
12	Б1.Б.13	Латинский язык												Экз	144	72		72			27	45	4		Экз	144	72		72		27	45	4			73	2							
13	Б1.Б.14	История литературы и культуры стран изучаемых языков	Экз	144	36			36		81	27	4													Экз	144	36		36		81	27	4			73	13456							
14	Б1.Б.17	Практический курс основного языка (французский)	Экз За	252	136		136			71	45	7		Экз За	288	198		198			54	36	8		Экз(2) За(2)	540	334		334		125	81	15			73	12345678							
15	Б1.В.01	Изучаемый язык (английский)												Экз	108	36		36			45	27	3		Экз	108	36		36		45	27	3			77	2345678							
16	Б1.В.09	Элективные курсы по физической культуре и спорту												За	72	72			72						За	72	72			72						21	23456							
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Экз(4) За(6)										Экз(5) За(5)										Экз(9) За(11)																					
ПРАКТИКИ			(План)																																									
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																									
КАНИКУЛЫ													2										8										10											

№	Индекс	Наименование	Семестр 5											Семестр 6											Итого за курс											Каф.	Семестры											
			Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя																
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР				Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР				СР	Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр			КСР	СР	Конт роль			Всего										
ИТОГО (с факультативами)				1116									29	20		1156										31	22		2272								60	42										
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116								29			1156											31			2272							60												
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57,2												52,3													54,8																			
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			48												54													51																			
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			31,3												32													31,7																			
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			31,3												32													31,7																			
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			4,3												2,3													3,3																			
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				1116	603	81	432	90		369	144	29	ТО: 17 Э: 3		1156	616	54	504	58		324	216	31	ТО: 18 Э: 4		2272	1219	135	936	148		693	360	60	ТО: 35 Э: 7													
1	Б1.Б.14	История литературы и культуры стран изучаемых языков	Экз	72	18	18				27	27	2		Экз	72	18	18				27	27	2		Экз(2)	144	36	36				54	54	4		73	13456											
2	Б1.Б.16	Культурология	За	108	9	9				99		3		За	108	9	9								За	108	9	9				99		3		15	5											
3	Б1.Б.17	Практический курс основного языка (французский)	Экз За	216	180		180			9	27	6		Экз За	324	180		180			90	54	9		Экз(2) За(2)	540	360		360			99	81	15		73	12345678											
4	Б1.В.01	Изучаемый язык (английский)	За	216	144		144			72		6		Экз	216	144		144			36	36	6		Экз За	432	288		288			108	36	12		77	2345678											
5	Б1.В.05	Лексикология и неология французского языка	Экз	72	18	18				27	27	2		Экз	72	18	18								Экз	72	18	18				27	27	2		73	45											
6	Б1.В.08	Теория перевода французского языка и профессиональная деятельность переводчика	Экз	72	36	18		18		9	27	2		За КР	108	36	18		18		36	36	3		Экз За КР	180	72	36		36		45	63	5		73	567											
7	Б1.В.09	Элективные курсы по физической культуре и спорту	За	72	72			72						За	40	40			40						За(2)	112	112			112						21	23456											
8	Б1.В.ДВ.01.01	Язык и культура (ареал французского языка)	За	72	18	18				54		2		За	72	18	18				54		2		За(2)	144	36	36				108		4		73	4567											
9	Б1.В.ДВ.01.02	Язык и культура (ареал английского языка)	За	72	18	18				54		2		За	72	18	18				54		2		За(2)	144	36	36				108		4		77	4567											
10	Б1.В.ДВ.02.01	Практика перевода французского языка	Экз За	144	72		72			36	36	4		Экз За	216	144		144			36	36	6		Экз(2) За(2)	360	216		216			72	72	10		73	5678											
11	Б1.В.ДВ.02.02	Письменный специализированный перевод (французский язык)	Экз За	144	72		72			36	36	4		Экз За	216	144		144			36	36	6		Экз(2) За(2)	360	216		216			72	72	10		73	5678											
12	Б1.В.ДВ.03.01	Практика перевода английского языка (Translation Studies of English)	За	72	36		36			36		2		Экз За	108	36		36			45	27	3		Экз За(2)	180	72		72			81	27	5		77	5678											
13	Б1.В.ДВ.03.02	Письменный специализированный перевод (английский язык) (Special purpose translation (English))	За	72	36		36			36		2		Экз За	108	36		36			45	27	3		Экз За(2)	180	72		72			81	27	5		77	5678											
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Экз(5) За(7)											Экз(5) За(6) КР											Экз(10) За(13) КР																							
ПРАКТИКИ			(План)																																													
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																													
КАНИКУЛЫ														2											7											9												

№	Индекс	Наименование	Семестр 7										Семестр 8										Итого за курс										Каф.	Семестры				
			Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя						
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР	СР				Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КСР				СР	Конт роль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр					КСР	СР	Конт роль	Всего
ИТОГО (с факультативами)				##								31	20		##								31	21		2232								62	41			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				##								31			##								29			2160								60				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57											54											55,4												
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54											48											51												
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			32											30											31,2												
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			32											30											31,2												
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)																																					
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ)				900	420	70	308	42		318	162	25	ТО: 13 Э: 3		792	396	12	336	48		252	144	22	ТО: 12 Э: 3		1692	816	82	644	90		570	306	47	ТО: 25 Э: 6			
1	Б1.Б.17	Практический курс основного языка (французский)	Экз За	216	98		98			91	27	6		Экз За	288	144		144			90	54	8		Экз(2) За(2)	504	242		242			181	81	14		73	12345678	
2	Б1.В.01	Изучаемый язык (английский)	Экз	108	70		70			11	27	3		Экз	108	60		60			21	27	3		Экз(2)	216	130		130			32	54	6		77	2345678	
3	Б1.В.06	Стилистика французского языка и интерпретация текстов	Экз КР	144	28	14		14		89	27	4		Экз КР	144										Экз КР	144	28	14		14		89	27	4		73	7	
4	Б1.В.07	Теоретическая грамматика французского языка и лингвистическая прагматика	Экз	72	28	14		14		17	27	2		Экз	72	24	12		12		12	36	2		Экз(2)	144	52	26		26		29	63	4		73	78	
5	Б1.В.08	Теория перевода французского языка и профессиональная деятельность переводчика	За	108	42	28		14		39	27	3		За	108										За	108	42	28		14		39	27	3		73	567	
6	Б1.В.ДВ.01.01	Язык и культура (ареал французского языка)	Экз	72	14	14				31	27	2		Экз	72										Экз	72	14	14				31	27	2		73	4567	
7	Б1.В.ДВ.01.02	Язык и культура (ареал английского языка)	Экз	72	14	14				31	27	2		Экз	72										Экз	72	14	14				31	27	2		77	4567	
8	Б1.В.ДВ.02.01	Практика перевода французского языка	За	108	84		84			24		3		Экз За	108	72		72			9	27	3		Экз За(2)	216	156		156			33	27	6		73	5678	
9	Б1.В.ДВ.02.02	Письменный специализированный перевод (французский язык)	За	108	84		84			24		3		Экз За	108	72		72			9	27	3		Экз За(2)	216	156		156			33	27	6		73	5678	
10	Б1.В.ДВ.03.01	Практика перевода английского языка (Translation Studies of English)	За	72	56		56			16		2		За	144	60		60			84		4		За(2)	216	116		116			100		6		77	5678	
11	Б1.В.ДВ.03.02	Письменный специализированный перевод (английский язык) (Special purpose translation (English))	За	72	56		56			16		2		За	144	60		60			84		4		За(2)	216	116		116			100		6		77	5678	
12	ФТД.В.01	Современные проблемы теории французского языка												За	36	18			18		18		1		За	36	18			18		18		1		73	8	
13	ФТД.В.02	Современные проблемы литературы Великобритании и Франции												За	36	18			18		18		1		За	36	18			18		18		1		73	8	
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ				Экз(5) За(4) КР											Экз(4) За(5)											Экз(9) За(9) КР												
ПРАКТИКИ			(План)	216	4					4	212		6	4		108							108		3	2		324	4				4	320	9	6		
	Б2.В.02(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта переводческой деятельности	ЗаО	108	2					2	106		3	2											ЗаО	108	2				2	106		3	2			
	Б2.В.03(П)	Практика по получению профессиональных умений и опыта научно-исследовательской деятельности, в том числе педагогической	ЗаО	108	2					2	106		3	2											ЗаО	108	2				2	106		3	2			
	Б2.В.04(П)	Преддипломная практика												ЗаО	108								3	2	ЗаО	108					2	106		3	2			
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)												216	2				2	178	36	6	4		216	2				2	178	36	6	4			
	Б3.Б.01(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты												Экз	216	2				2	178	36	6	4	Экз	216	2				2	178	36	6	4			
КАНИКУЛЫ												2											8												10			

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4			
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8	
					Мин.	Макс.	Факт													
	Итого (с факультативами)				236	250	242	60	31	29	60	28	32	60	29	31	62	31	31	
	Итого по ОП (без факультативов)				234	246	240	60	31	29	60	28	32	60	29	31	60	31	29	
Б1	Дисциплины (модули)	55%	45%	35.3%	222	225	222	60	31	29	57	28	29	60	29	31	45	25	20	
Б1.Б	Базовая часть				108	126	123	57	31	26	30	13	17	22	11	11	14	6	8	
Б1.В	Вариативная часть				99	114	99	3		3	27	15	12	38	18	20	31	19	12	
Б2	Практики	0%	100%	0%	6	12	12				3		3				9	6	3	
Б2.В	Вариативная часть				6	12	12				3		3				9	6	3	
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	6										6		6	
Б3.Б	Базовая часть				6	9	6										6		6	
ФТД	Факультативы				2	4	2										2		2	
ФТД.В	Вариативная часть				2	4	2										2		2	
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					54.3	-	53.5	53	-	54	54	-	57.2	52.3	-	56.8	54	
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					51.5	-	51	54	-	54	48	-	48	54	-	54	48	
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-			
		Конт. раб. (ОП без элект. курсов по физ.к.)					31.9	-	34	34	-	31.8	29.3	-	31.3	32	-	32.4	30	
		Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)					2.6	-		4	-	4.3	4	-	4.3	2.3	-			
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)						9	4	5	10	5	5	10	5	5	10	5	5	
		ЗАЧЕТЫ (За)						10	6	4	10	4	6	11	6	5	7	4	3	
		ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)									1		1				3	2	1	
		КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)									1	1		1		1	1	1		
		КОНТРОЛЬНЫЕ (К)									2	1	1							
	Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					12.89%													
		в интерактивной форме					41.6%													